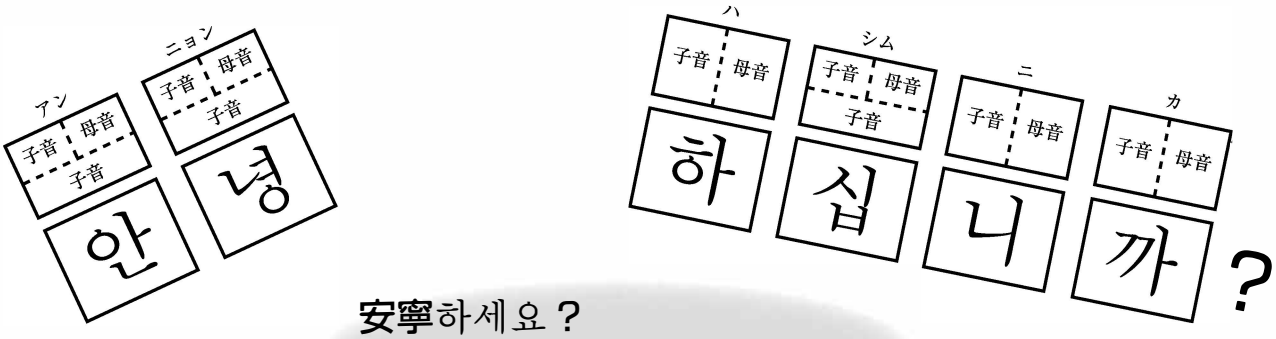

安寧하세요？

（アンニョンハセヨ，安寧でいらっしゃいますか）

日本語とこんなに似ている韓国語

新幹線なら東京まで2時間。新潟空港から飛行機に乗れば，2時間でそこはもう韓国（大韓民国）！新型コロナウイルス感染拡大前には，年間約700万人，一日1万人以上が往復していた一番身近な外国です。家族旅行や社員旅行の機会も多いはず。大学に入学して，せっかく英語以外の外国語を学ぶなら，**習ってすぐ使える韓国語**にしよう！！

日本語を母語とする人たちには韓国語は学びやすい言語だ，とよく言われます。その秘密は，**語順がほぼ同じ**，というところにあります。

① 私は　大学生です。　韓国語を　専攻して　います。
② 저는　大学生입니다．韓國語를　専攻하고　있습니다．
③ 저는　대학생입니다．한국어를　전공하고　있습니다．

三番目の文はハングルだけで書いたものですが，二番目の文と比べてみると，「見た目はハングル，中身は漢字語」というのがよく分かります。主語＋目的語＋述語，という語順も日本語と同じです。極端な話，思いつくまま**単語だけ並べても**，こちらの言いたいことは何とか分かってもらえます（たぶん）。

見た目より覚えやすく簡単なハングル

でも，**あの○や□**がどうしても文字に見えない！と，思っているあなた，でも「それ」が文字に見えるか見えないかは，単に「慣れ」の問題ですから（ひらがな・カタカナだって，知らない人にはとっても不思議に見える），暗号を解読してやる！気持ちで，にらめっこしてみましょう。実は，**日本語のローマ字表記と同じ仕組み**なんです。たとえば，

ま　さ　み　という名前をローマ字で表記すると，
MA　SA　MI　ですね。

では，これをいきなりですが，ハングルで書いてみます。

마　사　미

どうでしょうか。M－ㅁ，A－ㅏ，S－ㅅ，A－ㅏ，M－ㅁ，I－ㅣ

というふうに，**ローマ字 1 文字に，ハングル 1 文字が対応**しています。ハングルは，ローマ字と同じ「表音文字」なのです。ですから，子音を表す文字（ㅁ，ㅅ）と母音を表す文字（ㅏ，ㅣ）が，上下左右に組み合わさって，[ma]の音の文字「마」，[sa]の音の文字「사」，[mi]の音の文字「미」になります。なぜ「ㅁ」の文字が[m]の音をあらわすかと言うと，口をつぶって出す音だから。漢字の「口（くち）」と同じ形だよ（詳しい説明は授業で）。

大学間交流協定校に留学しよう

「韓流」コンテンツで韓国語学習

日本海（朝鮮半島から見れば東の方角なので，彼らは東海＝トンヘと呼ぶ）に面している新潟なら，普通のラジオで韓国 KBS（http://www.kbs.co.kr 日本で言えば NHK）の地方放送や北朝鮮のピョンヤン放送，短波ラジオがあればロシアの韓国語放送も聞こえる。インターネットで韓国の新聞（日本語版も各紙あります）を読んだり，NHK の外国語学習サイト「ゴガクル」はじめ，世界中の「韓流」ファンがアップした動画で，韓国語を楽しく学べます。

新潟大学は，大学間交流協定校の韓国イナ（仁荷）大学から毎年 9 名の交換留学生が来学し，2009 年にはハニャン（漢陽）大学とも交流協定を結んで，**韓国留学の機会**が増えました。一般的に韓国の大学生は非常に勉強熱心で英語も得意，どちらかと言えば「内向き」志向（思考）の日本人が彼らから学べることはたくさんあります。**「コリア系サークル・プルコギ」**に入れば，留学生や留学経験のある先輩たちと楽しく情報交換できます。夏にはイナ大学・ハニャン大学で実施される**韓国語文化研修に参加**して，現地でさっそく習いたての韓国語を話してみましょう。

さあ，あなたも韓国語を学んで**「あの韓国語」が聞き取れる**ようになりましょう！

大学間交流協定校の漢陽（Hanyang）大学・仁荷（Inha）大学ともに工学部が特に有名な名門大学。

ハニャン大学サマースクールで韓国語を学ぶ。

イナ大学からの交換留学生とも仲良くなれる。